

Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (\*)

18 JANUARI 1993

WETSONTWERP

tot wijziging van het Wetboek  
van de Belgische nationaliteit en van  
de wetten betreffende de naturalisatie

TEKST AANGENOMEN DOOR DE  
COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

WETSONTWERP

tot wijziging van het Wetboek  
van de Belgische nationaliteit en van  
de wetten betreffende de naturalisatie

HOOFDSTUK 1

Wijziging van het Wetboek van  
de Belgische nationaliteit

Artikel 1 (*nieuw*)

Artikel 5 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit wordt opgeheven.

Art. 2 (*nieuw*)

In artikel 13, eerste lid, 3°, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « Belg door geboorte was of ge-

Zie :

- 560 - 91 / 92 (B.Z.) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 en 3 : Amendementen.
- N° 4 : Verslag.

(\*) Tweede zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

Chambre des Représentants  
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (\*)

18 JANVIER 1993

PROJET DE LOI

modifiant le Code de la Nationalité  
belge et les lois relatives à la  
naturalisation

TEXTE ADOPTÉ PAR LA  
COMMISSION DE LA JUSTICE

PROJET DE LOI

modifiant le Code de la nationalité  
belge et les lois relatives à la  
naturalisation

CHAPITRE I<sup>er</sup>

Modification du Code de  
la Nationalité belge

Article 1<sup>er</sup> (*nouveau*)

L'article 5 du Code de la nationalité belge est abrogé.

Art. 2 (*nouveau*)

Dans l'article 13, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, du même Code,  
les mots « était ou avait été Belge de naissance »

Voir :

- 560 - 91 / 92 (S.E.) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.

(\*) Deuxième session de la 48<sup>e</sup> législature.

weest was » vervangen door de woorden « Belg was of geweest was ».

Art. 3 (*nieuw*)

In artikel 14, tweede lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « Belg door geboorte was of geweest was » vervangen door de woorden « Belg was of geweest was ».

Art. 4 (*nieuw*)

Artikel 16, § 2, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. 1° De vreemdeling die huwt met een Belg of wiens echtgenoot gedurende het huwelijk de Belgische nationaliteit verkrijgt kan, indien de echtgenoten gedurende ten minste drie jaar in België samen hebben verbleven en zolang zij in België samenleven, door een overeenkomstig artikel 15 afgelegde en ingewilligde verklaring de staat van Belg verkrijgen.

2° De vreemdeling die huwt met een Belg of wiens echtgenoot gedurende het huwelijk de Belgische nationaliteit verkrijgt kan, indien de echtgenoten gedurende ten minste zes maanden in België hebben verbleven en zolang zij in België samenleven, door een overeenkomstig artikel 15 afgelegde en ingewilligde verklaring de staat van Belg verkrijgen, op voorwaarde dat hij op het ogenblik van de verklaring, sedert ten minste drie jaar, gemachtigd of toegelaten werd tot een verblijf van meer dan drie maanden of om zich te vestigen in het Rijk.

3° De in 1° en 2° bedoelde weigering van inwilliging maakt een latere verklaring niet onontvankelijk.

4° Samenleven in het buitenland kan worden gelijkgesteld met samenleven in België, wanneer de belanghebbende bewijst dat er tussen hem en België een werkelijke band is ontstaan.

Art. 5 (vroeger art. 1)

Artikel 18, tweede lid van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 6 (vroeger art. 2)

In artikel 19, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt het woord « gewone » geschrapt.

Art. 7 (vroeger art. 3)

Artikel 20 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

sont remplacés par les mots « était ou avait été Belge ».

Art. 3 (*nouveau*)

Dans l'article 14, alinéa 2, du même Code, les mots « était ou avait été Belge de naissance » sont remplacés par les mots « était ou avait été Belge ».

Art. 4 (*nouveau*)

L'article 16, § 2 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. 1° L'étranger qui contracte mariage avec un conjoint de nationalité belge ou dont le conjoint acquiert la nationalité belge au cours du mariage, peut, si les époux ont résidé ensemble en Belgique pendant au moins trois ans et tant que dure la vie commune en Belgique, acquérir la nationalité belge par déclaration faite et agréée conformément à l'article 15.

2° L'étranger qui contracte mariage avec un conjoint de nationalité belge ou dont le conjoint acquiert la nationalité belge au cours du mariage, peut, si les époux ont résidé ensemble en Belgique pendant au moins six mois et tant que dure la vie commune en Belgique, acquérir la nationalité belge par déclaration faite et agréée conformément à l'article 15, à condition qu'au moment de la déclaration, il ait été autorisé ou admis, depuis au moins trois ans, à séjourner plus de trois mois ou à s'établir dans le Royaume.

3° Le refus de l'agrément prévu au 1° et 2° ne rend pas irrecevable une déclaration ultérieure.

4° Peut être assimilée à la vie commune en Belgique, la vie commune en pays étranger lorsque le déclarant prouve qu'il a acquis des attaches véritables avec la Belgique.

Art. 5 (ancien art. 1<sup>er</sup>)

L'article 18, alinéa 2, du même Code est abrogé.

Art. 6 (ancien art. 2)

A l'article 19, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code le mot « ordinaire » est supprimé.

Art. 7 (ancien art. 3)

L'article 20 du même Code est abrogé.

Art. 8 (*nieuw*)

Artikel 24, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Hij die de Belgische nationaliteit anders dan door vervallenverklaring heeft verloren, kan ze door een overeenkomstig artikel 15 afgelegde en ingewilligde verklaring herkrijgen onder de voorwaarden dat hij ten minste achttien jaar oud is en dat hij gedurende de twaalf maanden die aan de verklaring voorafgaan zijn hoofdverblijf in België heeft gehad. »

## HOOFDSTUK II

## Andere wijzigingsbepalingen

## Afdeling I

*Wijziging van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten*

## Art. 9 (vroeger art. 4)

In artikel 238, eerste lid, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, gewijzigd bij de wet van 22 december 1989, wordt het woord « gewone » geschrapt.

Artikel 239 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 22 december 1989, wordt opgeheven.

Artikel 241 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 28 juni 1984, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 241. — Het bij artikel 238 bepaalde recht wordt voor de indiening van de naturalisatieaanvraag gekweten.

Dit recht wordt terugbetaald als de belanghebbende de naturalisatie met vrijstelling van het recht verkrijgt; de helft van dit recht wordt terugbetaald als de belanghebbende het bewijs levert, door middel van een verklaring afgegeven door de Minister van Justitie, dat hij de naturalisatie niet heeft verkregen. »

## Afdeling 2

*Wijziging van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen*

## Art. 10 (vroeger art. 5)

In artikel 23, eerste lid, 1°, van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen worden de woorden « Belg zijn door geboorte of grote naturalisatie hebben verkregen » vervangen door de woorden « Belg zijn ».

Art. 8 (*nouveau*)

L'article 24, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Celui qui a perdu la nationalité belge autrement que par déchéance peut, par une déclaration faite et agréée conformément à l'article 15, la recouvrer aux conditions qu'il soit âgé d'au moins dix-huit ans et qu'il ait eu sa résidence principale en Belgique pendant les douze mois qui précèdent la déclaration. »

## CHAPITRE II

## Autres dispositions modificatives

Section 1<sup>e</sup>*Modification du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe*

## Art. 9 (ancien art. 4)

A l'article 238, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, modifié par la loi du 22 décembre 1989, le mot « ordinaire » est supprimé.

L'article 239 du même Code, modifié par la loi du 22 décembre 1989, est abrogé.

L'article 241 du même Code, modifié par la loi du 28 juin 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 241. — Le droit prévu à l'article 238 est acquitté préalablement à l'introduction de la demande de naturalisation.

Ce droit est restitué si le demandeur obtient la naturalisation avec exemption du droit; la moitié de ce droit est restituée lorsque le demandeur prouve par attestation délivrée par le Ministre de la Justice qu'il n'a pas obtenu la naturalisation. »

## Section 2

*Modification de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales*

## Art. 10 (ancien art. 5)

Dans l'article 23, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, les mots « Etre Belge de naissance ou avoir obtenu la grande naturalisation » sont remplacés par les mots « Etre Belge ».

**Afdeling 3***Wijziging van andere bepalingen***Art. 11 (vroeger art. 6)**

In artikel 13, tweede lid, van de wet van 30 juli 1926 tot instelling van een onderzoeksraad voor de scheepvaart, worden de woorden « Niemand kan tot deze functies benoemd worden, tenzij hij geboren Belg is of Belg geworden is door grote naturalisatie » vervangen door de woorden « Niemand kan tot deze functies benoemd worden, tenzij hij Belg is ».

In artikel 14, tweede lid, van dezelfde wet, worden de woorden « tenzij hij geboren Belg is of de grote naturalisatie heeft verkregen » vervangen door de woorden « tenzij hij Belg is ».

In artikel 15, tweede lid, van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « Niemand mag het ambt van griffier waarnemen tenzij hij geboren Belg is, of Belg geworden is door de grote naturalisatie » worden vervangen door de woorden « Niemand mag het ambt van griffier waarnemen tenzij hij Belg is »;

2° de woorden « Niemand kan tot toegevoegd griffier benoemd worden, tenzij hij geboren Belg is of Belg geworden is door de grote naturalisatie » worden vervangen door de woorden « Niemand kan tot toegevoegd griffier benoemd worden, tenzij hij Belg is ».

In artikel 16, derde lid, van dezelfde wet, worden de woorden « tenzij hij geboren Belg is of Belg geworden is door de grote naturalisatie » vervangen door de woorden « tenzij hij Belg is ».

**Art. 12 (vroeger art. 7)**

In artikel 4, eerste lid, 1°, van de wet van 5 mei 1936 tot vaststelling van het statuut van de havenkapiteins, worden de woorden « Belg zijn door geboorte of door de grote naturalisatie » vervangen door de woorden « Belg zijn ».

**Art. 13 (vroeger art. 8)**

Artikel 2, eerste lid, van de wet van 5 februari 1947 houdende het statuut van de buitenlanders politieke gevangenen, gewijzigd bij de wet van 28 juni 1984, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De op de toepassing van deze wet gerechtigde vreemdelingen kunnen een verzoek om naturalisatie indienen, zonder dat de voorwaarde inzake verblijf, bepaald bij artikel 19 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, op hen wordt toegepast. »

**Section 3***Modification d'autres dispositions***Art. 11 (ancien art. 6)**

Dans l'article 13, alinéa 2, de la loi du 30 juillet 1926 instituant un conseil d'enquête maritime, les mots « Ne peuvent être nommés à ces fonctions, que les citoyens belges de naissance ou par l'effet de la grande naturalisation » sont remplacés par les mots « Nul ne peut être nommé à ces fonctions s'il n'est Belge ».

Dans l'article 14, alinéa 2, de la même loi, les mots « s'il n'est Belge de naissance ou par l'effet de la grande naturalisation » sont remplacés par les mots « s'il n'est Belge ».

A l'article 15, alinéa 2, de la même loi, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « Nul ne peut remplir les fonctions de greffier s'il n'est Belge de naissance ou par l'effet de la grande naturalisation » sont remplacés par les mots « Nul ne peut remplir les fonctions de greffier s'il n'est Belge »;

2° les mots « Nul ne peut être nommé greffier adjoint s'il n'est Belge de naissance ou par l'effet de la grande naturalisation » sont remplacés par les mots « Nul ne peut être nommé greffier adjoint s'il n'est Belge ».

Dans l'article 16, alinéa 3, de la même loi, les mots « s'il n'est Belge de naissance ou par l'effet de la grande naturalisation » sont remplacés par les mots « s'il n'est Belge ».

**Art. 12 (ancien art. 7)**

Dans l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi du 5 mai 1936 fixant le statut des capitaines de port, les mots « Etre Belges de naissance ou par la grande naturalisation » sont remplacés par les mots « Etre Belges ».

**Art. 13 (ancien art. 8)**

L'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 5 février 1947 organisant le statut des étrangers prisonniers politiques, modifié par la loi du 28 juin 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« Les étrangers bénéficiaires de la présente loi peuvent introduire une demande de naturalisation sans que la condition de résidence prévue à l'article 19 du Code de la nationalité belge leur soit applicable. »

## Art. 14 (vroeger art. 9)

Artikel 13, eerste lid, van de wet van 21 juni 1960 houdende statuut van de militairen die tijdens de oorlog 1940-1945 in de Belgische Strijdkrachten in Groot-Brittannië gedienst hebben, gewijzigd bij de wet van 28 juni 1984, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De op de toepassing van deze wet gerechtigde vreemdelingen kunnen een verzoek om naturalisatie indienen, zonder dat de voorwaarde inzake verblijf, bepaald bij artikel 19 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, op hen wordt toegepast. »

## HOOFDSTUK III

**Slot- en overgangsbepalingen**

## Art. 15 (vroeger art. 10)

Artikel 26 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit wordt aangevuld met de volgende paragrafen :

« § 4. Verzoeken om grote of gewone naturalisatie die vóór de inwerkingtreding van dit Wetboek zijn ingediend op grond van de artikelen 12 en 13 van de wetten op de verkrijging, het verlies en de herkrijging van de nationaliteit, gecoördineerd op 14 december 1932 en gewijzigd bij de wetten van 21 mei 1951, 22 december 1961, 17 maart 1964, 2 april 1965 en 10 oktober 1967, worden geacht verzoeken om naturalisatie te betreffen.

§ 5. Hetzelfde geldt voor verzoeken om gewone of grote naturalisatie, die vóór de inwerkingtreding van de wet van ... tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit en van de wetten betreffende de naturalisatie werden ingediend op grond van de vroeger toepasselijke bepalingen van de artikelen 19 en 20 van dit Wetboek.

§ 6. De aanvragen om grote naturalisatie die vóór de inwerkingtreding van de wet van ... tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit en van de wetten betreffende de naturalisatie werden ingediend door de aanvragers, die de Belgische nationaliteit bezaten als gevolg van gewone naturalisatie of een verklaring afgelegd krachtens artikel 16 van dit Wetboek, of door een vrouw die op grond van de vroeger toepasselijke wetsbepaling Belg is geworden bij haar huwelijk met een Belg of als gevolg van de verkrijging of herkrijging van de Belgische nationaliteit door haar man, vervallen.

Het door de aanvrager gekweten registratierecht wordt terugbetaald mits een verklaring wordt voorgelegd, afgeleverd door de Minister van Justitie, waarin wordt bevestigd dat het verzoek om naturalisatie vervallen is.

§ 7. Verklaringen die vóór de inwerkingtreding van de wet van ... tot wijziging van het Wetboek van de

## Art. 14 (ancien art. 9)

L'article 13, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 21 juin 1960 portant statut des militaires qui ont effectué du service pendant la guerre 1940-1945 dans les forces belges en Grande-Bretagne, modifié par la loi du 28 juin 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« Les étrangers bénéficiaires de la présente loi peuvent introduire une demande de naturalisation sans que la condition de résidence prévue à l'article 19 du Code de la nationalité belge leur soit applicable. »

## CHAPITRE III

**Dispositions transitoires et finales**

## Art. 15 (ancien art. 10)

L'article 26 du Code de la nationalité belge est complété par les paragraphes suivants :

« § 4. Les demandes de grande naturalisation ou de naturalisation ordinaire qui ont été introduites avant l'entrée en vigueur du présent Code, sur la base des articles 12 et 13 des lois sur l'acquisition, la perte et le recouvrement de la nationalité coordonnées le 14 décembre 1932 et modifiées par les lois des 21 mai 1951, 22 décembre 1961, 17 mars 1964, 2 avril 1965 et 10 octobre 1967, sont présumées relatives à la naturalisation.

§ 5. Il en va de même pour les demandes de naturalisation ordinaire ou de grande naturalisation, qui ont été introduites sur la base des dispositions antérieures applicables des articles 19 et 20 du présent code avant l'entrée en vigueur de la loi du ... modifiant le Code de la nationalité belge et les lois relatives à la naturalisation.

§ 6. Les demandes de grande naturalisation qui ont été introduites avant l'entrée en vigueur de la loi du ... modifiant le Code de la nationalité belge et des lois relatives à la naturalisation par des demandeurs qui possédaient la nationalité belge par naturalisation ordinaire ou par déclaration souscrite en vertu de l'article 16 du présent code ou par une femme devenue Belge par mariage avec un Belge sur la base des dispositions légales applicables antérieurement ou du fait de l'acquisition ou de recouvrement de son mari de la nationalité belge, sont caduques.

Le droit d'enregistrement acquitté par le demandeur sera restitué moyennant la production d'une attestation, délivrée par le Ministre de la Justice, certifiant que la demande de naturalisation est caduque.

§ 7. Les déclarations qui ont été souscrites avant l'entrée en vigueur de la loi du ... modifiant le Code de

Belgische nationaliteit en van de wetten betreffende de naturalisatie werden afgelegd op grond van de vroeger toepasselijke bepaling van artikel 16, § 2 van dit Wetboek blijven onderworpen aan die bepaling. »

Art. 16 (vroeger art. 11)

Artikel 27 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 27. — De personen die de grote of gewone naturalisatie hebben verkregen, worden geacht de Belgische nationaliteit te hebben verkregen door naturalisatie.

De personen die vóór de inwerkingtreding van de wet van ... tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit en van de wetten betreffende de naturalisatie Belg zijn geworden door de naturalisatie of door verklaring afgelegd krachtens artikel 16 van dit Wetboek en de vrouwen die op grond van de vroeger toepasselijke wetsbepalingen Belg zijn geworden bij hun huwelijk met een Belg of wegens de verkrijging of herkrijging van de Belgische nationaliteit door hun man, verwerven automatisch de rechten en plichten verbonden aan de staat van Belg, zonder dat hen kan worden tegengeworpen dat zij niet de hoedanigheid van Belg door geboorte hadden verworven. »

la nationalité belge et les lois relatives à la naturalisation, sur base de la disposition antérieurement applicable de l'article 16, § 2 du présent Code, restent soumises à cette disposition. »

Art. 16 (ancien art. 11)

L'article 27 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 27. — Les personnes ayant obtenu la grande naturalisation ou la naturalisation ordinaire sont considérées comme ayant acquis la nationalité belge par naturalisation.

Les personnes devenues Belges avant l'entrée en vigueur de la loi du ... modifiant le Code de la nationalité belge et les lois relatives à la naturalisation par naturalisation ou par déclaration souscrite en vertu de l'article 16 du présent Code, ainsi que les femmes devenues Belges sur la base des dispositions légales applicables antérieurement, par mariage avec un Belge ou du fait de l'acquisition ou du recouvrement de la nationalité belge par leur mari, acquièrent automatiquement les droits et obligations liés à la nationalité belge, sans qu'il puisse leur être opposé qu'elles n'avaient pas acquis la qualité de Belge de naissance. »